

Жыве Беларусь!



# БЕЛАРУС

Address: P. O. Box 3225  
Farmingdale, NY 11735

BIELARUS/Belarusan newspaper in Free World ISSN 1054-9455  
Published by the Belarusan American Association, Inc.

№ 551 Сьнежань 2008 г.  
Год выданья 58

*Радасных Калядаў і шчаслівага Новага году!*

## Згуртаваньню Беларусаў Канады - 60

Урбаністычнаму ляндшафту Таронта белага і чырвона колераў не бракуе. “Кляновы Ліст” годна лунае над шматлікімі дзяржаўнымі ўстановамі, пры школах, у парках і на гарадзкіх плошчах. Аднак папаўдні ў нядзелю, 30 лістапада, Гарадзкая Управа “другой сталіцы Канады” была нашмат бел-чырвона-бялейшая, чым заўсёды. Да кляновага ліста далучыліся бел-чырвона-белыя палосы нашых шматлікіх штандараў. Імі тутэйшыя беларусы ўпрагожылі цэнтральны ўваход ды прасторную “ратунду” – паўкруглую галоўную залю таронтаўскай управы. На тле сцэны няўміручыя радкі Максіма Багдановіча: «Не спыніць, не разбіць, не стрымаць...».

Найстарэйшая беларуская арганізацыя Паўночнай Амэрыкі святкавала сваё 60-годзьдзе. Імпрэза сабрала шматлікіх сяброў арганізацыі, гасьцей а таксама тых, хто цікавіцца беларускім грамадзкім жыцьцём у Канадзе. Асабліва ўзрадаваць маладых людзей; шмат хто ўдзельнічаў у праграме, іншыя-ж прыйшлі, каб паглядзець ды ў будучым далучыцца.

Прывітаньні грамадзе даслаў прэм’ер-міністар Канады Стывэн Гарпэр (Stephen Harper), прэм’ер штату Антарыё Далтон МакГінты (Dalton McGuinty) беларускія суполкі за мяжой, арганізацыі і шматлікія прыватныя асобы. Радзіма адгукнулася зьмястоўным прывітаньнем ад Згуртаваньня Беларусаў Сьвету “Бацькаўшчына”.

Адкрылі ўрачыстасьць дзяўчаты з “Яваровых Людзей”. Гучыць “О, Сапада...” пад нязвычайны, але-ж такі звонкі і мілы акампанэмент пераліваў баяна. Пасьля пад стольлю дружна ўзьнялося “Мы выйдзем шчыльнымі радамі...”, падхапіла словы ўся зала.

Да прысутных з прывітальным словам зьвярнулася Старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла. Яна падкрэсьліла тую велізарную ролю, якую адыграла ЗБК у жыцьці нашых суайчыннікаў на Паўночна-Амэрыканскім кантынэнце. Пасол у палату прадстаўнікоў канадэйскага парламэнту Борыс Вжэсьнеўскі вітаў удзельнікаў сходу і выказаў упэўненасьць, што найстарэйшая беларуская арганізацыя будзе і надалей астойліва захаваньня народных традыцыяў беларусаў на чужыне, а таксама ідэалаў незалежнасьці і дэмакратыі на Бацькаўшчыне. Мелі гонар вітаць і нашу дарагую госьцю зь Беларусі, вядомую пісьменьніцу Вольгу Іпатаву, якая падзялілася сваімі ўспамінамі і пранікнёна гаварыла пра тое, чаму так важна кожнаму беларусу менавіта цяпер не шкадаваць высілкаў дзеля працы на карысьць Бацькаўшчыны.

Хвілінай цішы прысутныя ўшанавалі памяць заснавальнікаў ЗБК і тых сяброў арганізацыі, што ўжо адышлі ў лепшы сьвет.

“Па старонках беларускай гісторыі ў Канадзе” (такая была тэма асноўнага дакладу) прысутных правёў старшыня Галоўнае Управа арганізацыі Зьміцер Эльляшэвіч. Ён асьвятліў ас-

ноўныя падзеі ў жыцьці Згуртаваньня за яго 60-гадовую гісторыю. Зь вялікай цеплынёй прамоўца ўспомніў тых зэбэкоўцаў, што стаялі ля вытокаў арганізацыі – сп. сп. Кастуся Акулу, Міхася Пашкевіча, Барыса Аранскага, Нікіфара Сільвановіча, а таксама Міколу Ганька, Аляксея Грыцука, д-ра Яўхіма Скурата, д-ра Барыса Рагулю, д-ра Вінцэнта Жук-Грышкевіча і шмат іншых. Гарачымі воплескамі прысутныя віталі адну са старэйшых сябровак Згуртаваньня сп-ню Марыю Ганько.

Падчас невялікага канцэрту аўдыторыя доўгімі воплескамі дзякавала “Яваровым Людзям” за высокі прафэсіяналізм выкананьня народных песень. Паказалі сябе й нашы маладыя таленты – Міхась Шэмет і Каміла Кавалёва.

Зьмястоўная і цікавая выстава беларускага эмігранцкага друку прыцягнула ўвагу ўсіх прысутных. Дужа цікавымі былі нумары ўжо легендарнай газэты “Беларускі Эмігрант”, часаліса “Зважай!”. На экспазыцыйных сталах – беларускія кнігі, што

выходзілі з таронтаўскага выдавецтва “Пагоня”, вышываньня канадэйскімі беларускімі ручнікі, друкарка Кастуся Акулы – сапраўдны антыкварыят, як таксама й ягонае сумка з мантрэальскага ЭКСПО 67, зь якую пісьменьнік “бамбардаваў саветчыкаў” сваімі ўлёткамі ў жніўні 1967 году падчас сусьветнай выставы.

Доўга яшчэ пасьля афіцыйнай праграмы гучала пад высокай стольлю таронтаўскай “ратунды” родная мова...

**З. ЭЛЬЯШЭВІЧ**



Група ўдзельнікаў святкаваньня ў Таронта.

## Беларусь: промні людзкіх душаў

### Фотавыстава ў ААН у Нью-Ёрку

Сп. Джон Кунстадтэр, былы віцэ-амбасадар ЗША у Менску, – ня толькі дыплямат, але й праніклівы фатограф, які адзначае здольнасьцяй заглядаць у глыбіню сваіх суб’ектаў. Пра гэта засьведчыла наладжаная ў штаб-кватэры ААН стараньнямі Беларускай місіі выстава каля паўсотні чорна-бе-

лых фатаграфіяў, на якіх зафіксаваныя беларускія тыпы. Адкрыцьцё двухтыднёвай выставы адбылося 17 лістапада.

Пабачыць фатадымкі прыбыло каля сотні гасьцей. У сваім уступным слове амбасадар Беларусі ў ААН сп. Андрэй Дапкюнас падзякаваў пры-

**Заканчэньне на бачыне 2**

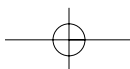
## Уладыка Сьвятаслаў адведаў Аўстралію

Япіскап БАПЦ Наваградзкі і Паўночна-Амэрыканскі Сьвятаслаў быў у лістападзе ў Аўстраліі, дзе адведваў беларускія парафіі. 9 лістапада ён адправіў Багаслужбу ў капліцы Божай Маці Жыровіцкай ў будынку Беларускага Згуртаваньня ў Заходняй Аўстраліі ў ваколіцах Пэрту. Уладыка прысутнічаў на сходзе сяброў Згуртаваньня, прысьвечаным угодкам Слуцкага Збройнага чыну, а потым адправіў паніхіду на могілках, дзе пахаваныя беларусы.

11 лістапада яп. Сьвятаслаў адслужыў паніхиду на магіле архіепіскапа БАПЦ Сяргея Ахатэнкі, які пахаваны на могілках West Terrace у горадзе Адэляйда, Паўд. Аўстралія. На паніхидзе прысутнічалі вернікі зь парафіі сьв. Апосталаў Пятра і Паўла БАПЦ. Днём раней была паніхіда на магіле першага сьвятара гэтай парафіі а. Міхася Шчурка.

15 лістапада ў Сьднэі ў будынку Беларускага Культурна-Грамадзкага Клубу адбыло-

**Заканчэньне на бачыне 2**



## Уладыка Сьвятаслаў у Аўстраліі

**Заканчэньне з бачыны 1**

ся паседжаньне, прысьвечанае ўшанаваньню памяці змагароў Слуцкага Паўстаньня, на якім яп. Сьвятаслаў адслужыў малебен за беларускі народ. Рэфэрэт на тэму дня прачытала д-р Слава Лягенчанка. Сп. Мікола Антух нагадаў пра гісторыю набыцця будынку ў 1973 годзе, а старшыня

Клюбамі Міхась Лужынскі падзяліўся думкамі аб будучыні установы. У гутарцы зь вернікамі Ўладыка адказаў на пытаньні і распавёў пра стан БАПЦ, пасьля чаго блаславіў стол з стравамі. Таксама была адслужана паніхіда на мясцовых могілках, дзе пахаваныя суродзічы.

**Паводле [belaos.org](http://belaos.org)**



**Зь сябрамі Беларускага Клубу ў Сыднэі.**

## Фотаавыстава ў ААН у Нью-Ёрку

**Заканчэньне з бачыны 1**

сутнаму намесьніку генэральнага сакратара ААН сп. Акасаку за прыхільнасьць да гэтага мерапрыемства ды падкрэсьліў значэньне выстаўленых экспанатаў. Гэтыя фатаздымкі, сказаў сп. Дакюнас, не дакумэнтуюць падзеяў сусьветнага значэньня, якімі займаюцца дыпляматы. Затое фатограф здолеў ухапіць іншыя важкія рэчы – няўлоўныя промні сьвятла, якое выпраменьваецца ня з цэнтру палітычнае ўлады, а з глыбіні людзкіх душаў.

Прыемна адзначыць, што фатограф працягам двух гадоў службы ў Менску добра авалодаў беларускай мовай, і гэтая акалічнасьць напэўна дапамагла яму ці мала ў ягоным фотазаглыбленьні ў дакумэнтаныя суб'екты. Сваё красамоўна праніклівае ўступное слова сп. Кунстадтэр сказаў па-ангельску й па-беларуску. Вось беларускі варыянт.

*Маё фотаграфічнае падарожжа па Беларусі няспынна натхняе і вядзе мяне па трох сьцежках.*

*Першая – стварэньне беларускага брэвіярыя ці кола году, а таксама хронікі новага нараджэньня веры, што адбываюцца ў ад-*

*метным беларускім асьвятленьні, напэўнаюцца адметным беларускім водарам глебы і адметным беларускім пачуцьцём повязі з радзімай.*

*Другая сьцежка – спроба адлюстраваць глыбокую, нязломную і – зноў-жа – адметную і неад'емную эўрапейскасьць беларускай культуры, беларускай сутнасьці. Незьлічоную колькасць разоў я быў сьведкам таго, што сэрца беларускае нацыі б'ецца ў кожным малым, нават у немаўляці, што мова нацыі сьпявае ў кожным жэсьце і кожнай усмешцы, што беларусы сьціпла і непахісна спраўджваюць словы вялікага беларускага паэта Максіма Багдановіча: "Так кожная пчала ўмее ў соты мёд сабраць і з горкіх кветак".*

*Я буду ічасьлівы, калі гэтыя мэлэдыі, гэтыя рытмы, гэтая руплівасьць адаб'юцца ў каторых са здымкаў на гэтай выставе.*

*Трэцяя сьцежка, спадзяюся, вядзе мяне да глыбейшага разуменьня повязі нашай нацыі і нацыі беларускай. Мы не был-б амэрыканцамі, калі-б не лёсавызначальная дапамога пры Саратозе – і то ня толькі Тадэвуша Касцюшкі, якога мы шануем як паляка, і які ёсьць сынам беларускай глебы. Калі разважаць шырэй, трэба прыгадаць, што гонар нашай нацыі ў тым, што мы – нацыя простага чалавека. Кожны, хто вырас, як і я, у Чыкага ці ў Пітсбургу, Кліўлэндзе ці любым іншым амэрыканскім горадзе сэрца Амэрыкі, ведае, як прастыя беларусы і прадстаўнікі іншых нацый, што існавалі пад імперскім уціскам у тым-жа рэгіёне – палякі, літоўцы, украінцы й шмат іншых – прайшлі свой цяжкі шлях да Амэрыкі, як гэтыя годныя й працавітныя людзі сталі часткай нашай нацыі, як яны будавалі нашу нацыю, як яны адьгралі неад'емную ролю ў вызначэньні, кім мы ёсьць і чаму. І калі на гэтай выставе мы глядзім на партрэты беларусаў, мы таксама ў некаторай ступені глядзім на саміх сябе.*

*Шаноўнае спадарства, дзякуй яшчэ раз за наведаньне сёньняшняга адкрыцьця і шанаваньне беларусаў – і тых, хто ёсьць на гэтай выставе, і тых, хто на радзіме.*

З чаркай беларускага шампанскага, у ажыўленым абмене ўражаньнямі й думкамі, ня толькі з фатографам, але й з працаўнікамі Беларускае місіі, госьці прыемна правялі апраменены духовасьцю вечар.

**Янка ЗАПРУДНІК**



## Зь дзейнасьці ЗБМА

### Ушанаваньне Слуцкіх паўстанцаў

Згуртаваньне Беларускай Моладзі ў Амэрыцы 29-30 лістапада ўшаноўвала памяць слуцкіх паўстанцаў на могілках у Саўт-Рывэры. З-за невялічкай блытаніны з месцам правядзеньня акцыі (два месца пахаваньня беларусаў) мерапрыемства пачалося гадзінай пазьней чым было запланавана.

У першы дзень у імпрэзе ўзялі ўдзел 7 сяброў арганізацыі (3 з Нью-Джэрзі і 4 зь Нью-Ёрку). Старшыня ЗБМА раскасаў прысутным пра гісторыю могілак і пра беларусаў, якія там знайшлі свой спачын. Найбольш часу моладзь правяла каля магіль айма Хведара Данілюка, які быў афіцэрам падчас паўстаньня. У гонар ягонай памяці і памяці ўсіх паўстанцаў моладзь праспявала нацыянальны гімн "Мы выйдзем шчыльнымі радамі."

На другі дзень ліў моцны дождж, але гэта не перашкодзіла моладзі адве-

даць могілкі. У наведваньні ўзялі ўдзел 5 чалавек. Сяброўкі ЗБМА Аляксандра Макарук і Ганна Няфёдава чыталі вершы Натальлі Арсеньевай.

### Дапамажы Забытым Героям!

Падчас ушанаваньня герояў Слуцкіх паўстанцаў ЗБМА вырашылі ўшановаць беларусаў, якія пацярпелі ад савецкіх уладаў, седзячы ў турмах і лягерах або змагаючыся супраць яе са зброяй у руках. Беларуская моладзь сабрала ахвяраваньні, на якія гэтым адданым людзям будуць дасланыя падарункі на Новы год і Каляды!

Дапамога беларусам-змагарам ёсьць часткаю сталай акцыі ЗБМА "Дапамажы Забытым Героям".

Жадаючы далучыцца да акцыі і дапамагчы матэрыяльна і маральна могуць кантактаваць нас праз e-mail: або праз сайт ЗБМА.

**Мікалай ЦІМАШЭНКА**

## "Юрта Міра" ў Таронта

У Таронта адбылася адметная падзея. 28 і 29 лістапада "Юрта Міра" (Yurta Mira) зьбірала сяброў на сваю першую этнакультурную выставу-сустрэчу пад эгідай абмену спадчынай карэнных народаў сьвету.

Што такое "Юрта Міра", і чым яна цікавая нам, беларусам? – спытаеце вы. "Юрта Міра" – гэта грамадзкая арганізацыя, створаная ініцыятывай і

Юрта – гэта калі ўсе разам, і ніхто пры тым не адцесьнены й не пакінуты. "Юрта для нас, – гаворыць арганізатарка форуму Аляксандра Грыгор'ева, – гэта і дом, і маленькая мадэль сьвету. Але сёньня для нас, эмігрантаў, домам робіцца ўвесь сьвет. Я імкнуса, каб сьвет рабіўся надзейным і цёплым, як дом, каб у любым кутку Зямлі кожны пачуваўся, як у Юрце Сьвету."



**Ірына Варабей са сваёй калекцыяй.**

высылкамі адной надзвычайнай, энэргічнай жанчыны, якуткі па паходжаньню, шаманкі зь вышэйшай мэдычнай адукацыяй Аляксандрай Грыгор'евай. Мэтай арганізацыі ёсьць яднаньне зацікаўленасцяў карэнных народаў сьвету дзеля захаваньня й абмену нацыянальнай спадчынай. Адметнасьць цяпершняга фэстывалю, праведзенага ў лістападзе, у тым, што мела за мэту пазнаёміць канадыяцаў з малавядомымі заходняму чалавеку культурамі народаў, што жывуць на усход ад Польшчы. Не сакрэт, што для канадыяцаў усе выхадцы з гэтага вялізнага рэгіёну – гэта "рускія", таму фэстываль прэзентаваў таронтаўцам унікальную магчымасьць пазнаёміцца з усёй разнастайнасьцю і адметнасьцю народаў, што жывуць там. У гэтай першай такога роду імпрэзе ўзялі ўдзел і пасябравалі міжсобку як прадстаўнікі эмігранцкіх нацыянальных суполак ды абарыгены Канады, гэтак і госьці з самой Якуціі. Беларускае прадстаўніцтва знала тут вельмі цёплы, зацікаўлены прыём. Усім было радасна й утульна. Бо юрта – гэта ня проста лёгкая, зручная ў качэўні жытло, але й пачатак еднасьці, якая зьбірае розныя пакаленьні, і дзе кожны займае сваё месца.

А нашу Беларусь у "Юрце Міра" прэзентавала пісьменьніца й перакладчыца Ірына Варабей. Яна атрымала пэрсанальныя запысыны як сябра Канадыскай Асацыяцыі Вышывальніц. Вялікую цікавасьць у наведвальнікаў і ўдзельнікаў "Юрты" выклікала ейная надзвычайная калекцыя вышываных работ, створаных на аснове традыцыйных беларускіх сымбалаў, якія яна трансфармуе ў сучасныя тэхнікі. Адметным ёсьць тое, што Ірына ня толькі робіць новыя дызайны, вышывае, але і прапануе канадыяцам схемы сваіх работ для вышыўкі. "Я імкнуса пазнаёміць канадыяцаў з найцудоўнешай вышывальніцкай спадчынай нашага народу, – гаворыць Ірына. – І хачу, каб людзі ня проста паглядзелі выставу, пацокалі языкамі й пайшлі далей, а каб кожны зь іх мог займець ўдома на памяць часцінку нашае Беларусі, створанай сваімі-ж рукамі. А дасьведчаных канадыскай вышывальніц можна зацікавіць адно цікавымі крэатыўнымі дызайнамі. Я зь вялікай радасцю й гонарам прыняла запысыны на гэты форум, бо імкнуса скарыстаць з кожнае нагоды, каб раскасаць аб Беларусі".

**Ірына АКСЁНАВА, Таронта**







# Весткі й Паведамленьні

ню-ёрскага адзелу Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня

Viestki j Paviedamlenni

Belarusan American Association, Inc.

✉ 166-34 Gothic Drive, Jamaica, N.Y. 11432 Сусьветнае сеціва: [www.baza-belarus.org](http://www.baza-belarus.org) № 12 (515)

## Ад Галоўнай Управы БАЗА

У Вашынгтоне адбылася чарговая нарада беларускай дэлегацыі з прадстаўнікамі Дзярждэпартаменту.

Кніга пра амаль 60-гадавую дзейнасьць БАЗА праходзіць чарговую рэдакцыйны перагляд з намерам выданьня ў наступным годзе. Аўтарам кніжкі зьяўляецца літаратар і мовавед Зьміцер Саўка.

Галоўная Управа атрымала шэраг падручнікаў кампутарнага выданьня для беларускіх суботніх/нядзельных школак. Яны таксама надаюцца для хатніх заняткаў, праводжаных бацькамі. Падручнікі для розных гадавых узроўняў былі падрыхтаваны і выданы ў Чэхіі стараньнем Юркі Станкевіча.

**АСЯРОДКІ.** Апошнім часам шмат часу было прысьвечана заснаваньню мясцовых асяродкаў БАЗА. (Пра магчымую дзейнасьць гуртка глядзіце ніжэй.)

У штаце Канэтыкут 30-га лістапада быў заснаваны новы гурток на зборцы зацікаўленых асобаў, якая адбылася ў ваколіцах гораду Нью-Гэвэн. Жадаючых далучыцца або атрымаць больш інфармацыі прасім звяртацца да сакратара гуртка Аляксандра Бяляўскага па тэлефону **(203)383-0643**.

Арганізацыйны сход у Паўднёвай Каліфорніі прызначаны на нядзелю 14-га сьнежня. Па інфармацыю можна звяртацца на [editors@belarusguide.com](mailto:editors@belarusguide.com) або тэлефануйце Алесю Арцюховічу на нумар **(949)300-2104**.

У Дэтройце робяцца спробы заснаваць гурток БАЗА, каб аднавіць дзейнасьць ранейшага адзелу. Зацікаўленых прасім тэлефанаваць Алесю Андрэйчуку на нумар **(718)650-0684**.

## Наступны сход

ню-ёрскага адзелу БАЗА адбудзецца **11 студзеня 2009 году ў Фундацыі імя П. Крэчэўскага па адрасу:**

**166-34 Gothic Drive, Jamaica, NY 11432**

Даяезд цягніком падземкі **F** да прыпынку **169th St.**; адтуль прайсьці **2 блёкі да скрыжаваньня 167-й вул. і Готык Драйв.** Пачатак сходу а 1:00 папайдні.

## Уплаты ў ню-ёрскі адзел БАЗА Ахвяраваньні й складкі:

Э. Рыжы. . . . . 60	Т. Сідарава. . . . . 50
К. Вярбіцкі. . . . . 50	В. Сьмірнова. . . . . 50
В. Канановіч. . . . . 30	А. Сьмірноў. . . . . 50
К. Канаш. . . . . 50	А. Цярпінская. . . . . 50
В. Курадавец. . . . . 50	В. Чараўхін. . . . . 50
А. Мацюх. . . . . 30	Б. Андрусьшын. 30
Н. Прылажынская. 30	Ю. Андрусьшын. 30
Н. Рэвоцька. . . . . 50	В. Дудараў. . . . . 30
Л. Сагановіч. . . . . 50	В. Кузьменка. . . . . 30
М. Сагановіч. . . . . 50	Т. Кузьмянок. . . . . 30
С. Сарагавец. . . . . 50	І. Фанская. . . . . 30

**Шчыры дзякуй!**

Уплаты ў ню-ёрскі адзел дасылайце на:  
**Belarusan American Association**  
P. O. Box 230249  
Brooklyn, NY 11223  
Чэкі выпісвайце на  
**Belarusan American Association.**

## Лістападаўскі сход адзелу

Лістападаўскі сход ню-ёрскага адзелу прайшоў 9 лістапада ў Фундацыі імя П. Крэчэўскага. Напачатку старшыня адзелу Віталь Зайка паведаміў пра асноўныя палітычныя падзеі ў Беларусі й сьвеце за апошні месяц. Адной з асноўных, якая закранула і беларускую грамаду, сталіся прэзыдэнцкія выбары ў ЗША, у якіх перамог Б. Абама, хіба найменш дасьведчаны прэтэндэнт за ўсю гісторыю, выказьнік палітыкі лібэральных і левых колаў грамадства. Ягоным супернікам быў дасьведчаны ў міжнародных справах Джон Макэйн, прыцель беларускіх апазыцыйных сілаў, кампэтэнтны і зацікаўлены спецыялістам па справах Усходняй Эўропы. Невядома, ці Абама і ягоная адміністрацыя будуць у гэткай ступені, як Макэйн, зацікаўлены ў вырашэньні беларускага пытання, але ў кожным разе БАЗА будзе працягваць наводзіць і падтрымліваць кантакты з уладамі для інфармаваньня пра становішча ў Беларусі й лябіяваньня яе інтарэсаў. З іншых падзеяў былі ўзгаданыя шэсьце на Курапаты, 20-годзьдзе БНФ, перамовы ў Менску аб стабілізацыйным крэдыце МВФ, пагрозы Расеі ўсталяваць ракеты ў Калініградзе, арышт А. Баранкі ("справа14-ці" за мітынг прадпрымальнікаў у студзені), затрыманьне актывістаў Маладога Фронту падчас акцыі "Камунізм пад трыбунал", зьезд прарэжымнага аб'яднаньня "Белая Русь".

Затым з аналізам падзеяў у Беларусі й вакол яе выступіў Старшыня БНФ Зянон Пазыняк. Ён спыніўся на нядаўніх парламэнцкіх выбарах: "Асноўнае, што адбылося — выбары не былі прызнаныя. Нажаль, прадстаўнікам партыяў, якія бралі ў іх удзел, так і засталася незразумела,

што іх проста скарысталі. Нават пры ўсіх "пацяпленьнях" вынікі выбараў Эўропа не прызнала. Тактычныя памылкі Масквы і Лукашэнкі, якія былі настолькі пэўныя, што Эўропа бязрадная, слабая і сама першая падае руку, былі ў тым, што яны вырашылі не цырымоніцца. У парламэнт ("палату прадстаўнікоў"), не прайшоў ніводны апазыцыйнэр. Таму нават сёнешняй Эўропе не было падставаў прызнаць гэтыя выбары."

Сп. Пазыняк спыніўся на 20-годзьдзі Беларускага Народнага Фронту, кротка апісаў падзеі часу яго заснаваньня. Адзначыў важнасьць зьвяртаньня да гістарычнай памяці ў справе кансалідацыі, фармуляваньня ідэі, якая аб'яднала ўсіх, нават тых, з кім існуюць антаганістычныя супярэчнасьці. Гэтай ідэяй стала пашана да продкаў, да тысяч пакаленьняў, якія жылі перад намі на нашай зямлі. Першыя "Дзяды" прыцягнулі да дзяньня сілы, што існавалі й былі гатовыя да змаганьня. Так і сёньня задача стаіць — падцягнуць асноўныя сілы праз асьветную і тлумачальную працу".

Затым перад прысутнымі выступіў Старшыня ГУ БАЗА Вячка Станкевіч. Ён дадаў інфармацыю адносна прэзыдэнцкіх выбараў у ЗША, а таксама адзначыў важнасьць працы праз кангрэсмэнаў і сэнатараў у справе падтрымкі інтарэсаў беларускай грамады ў ЗША. Прамоўца спыніўся на пашырэнні дзейнасьці БАЗА, стварэньні новых гурткоў арганізацыі, закрануў працу Цэнтру Беларускіх Досьледаваньняў і надыходзячых 60-я ўгодкі БАЗА.

З інфармацыяй пра дзейнасьць маладзёвай арганізацыі пры БАЗА выступіў старшыня Згуртаваньня Беларускай Моладзі ў Амэрыцы Мікола Цімашэнка. Ён распавёў, між

іншага, пра ўдзел ў прэзыдэнцкай кампаніі, распаўсюджваньне ўлётка Макэйна ў сваім унівэрсытэце, дасланьне лістоў з пытаньнямі да прэтэндэнтаў. Цікава, што на лісты паступілі 3 адказы з штабу Макэйна і ніводнага ад Абама. Прамоўца адзначыў: "Калі розныя справы рабіць разам, арганізавана — то голас наш будзе заўважаны і пачуты". Было паведамлена пра іншыя імпэзы ЗБМА і пра надыходзячае святаваньне Новага году.

На сходзе выступіў госьць — мастак зь Беларусі Яўген Шатохін. Ён падзякаваў тым, хто дапамог арганізаваць ягоную паездку ў ЗША, і спыніўся на апошніх падзеях у Беларусі, узгадаўшы дзейнасьць партыі КХП-БНФ, байкот парламэнцкіх выбараў і т. зв. "сыстэмную апазыцыю". Ён пайнфармаваў пра дзейнасьць Саюзу Мастакоў і суполкі "Пагоня", а таксама распавёў пра першае беларускае біенале, выставу ў "Палацы Мастацтваў" у Менску.

Затым сп. В. Зайка прачытаў рэфэрат пра Случкі Збройны Чын, 88-я ўгодкі якога адзначаюцца ў канцы лістапада. Змаганьне случкакоў за ідэалы 25 Сакавіка застаецца прыкладам служэньня Бацькаўшчыне і арыенцірам для новых пакаленьняў сьведамых беларускіх змагароў.

Сакратар адзелу Валянціна Якімовіч распавяла пра паэта Анатоля Сыса і пачаткі сучаснага Беларускага Адраджэньня, пра дзейнасьць арганізацыяў "Талака" і "Тутэйшыя". Прагучэлі вершы Анатоля Сыса.

Затым у разьдзе "Рознае" прысутныя мелі мажлівасьць зрабіць паведамленьні й абвесткі. Пасьля прыкаве сябры і госьці адзелу працягнулі неафіцыйную частку сходу.

**Віталь ЗАЙКА**

## Нью-Джэрзі

У Гайленд-Парку 30 лістапада адбыўся справядачна-перавыбарчы сход ню-джэрзіскага адзелу БАЗА. Старшынём адзелу на наступны тэрмін зноў быў абраны Юрка Азарка. Ён падзякаваў усім сябрам управы за іхную працу і пажадаў далей працаваць з тым-жа складам: др. Юрка Кіпель — 1-ы заступнік, Аўген Казан — 2-гі заступнік, Янка Грышкевіч — скарбнік, Людміла Бакуновіч — сакратар, Ала Кузьміцкая — культурны рэфэрэнт.

Каб больш актывізаваць працу адзелу, была прынятая пастанова праводзіць зборкі сяброў адзелу ў трэцюю нядзелю кожнага месяца а 12-й гадзіне па адрасу: **9 River Road, Highland Park, NJ.**

Наступны сход адбудзецца **18 студзеня 2009 году.** Прыходзьце і прыводзьце сваіх сяброў. Мы чакаем Вас! З пытаньнямі тэлефануйце Але Кузьміцкай па нумару: **(732)617-9774** або **(908)839-3004.**

(А.К.)

## Канэтыкут

У штаце Канэтыкут у ваколіцах гораду Нью-Гэвэн 30 лістапада сёлета быў заснаваны гурток БАЗА. На заснавальнай зборцы, якая адбылася ў хаце сп-ва Бубнаў, прысутнічала 11 новых сяброў і трох прадстаўнікоў Галоўнай Управы БАЗА: старшыня Вячка Станкевіч, Алла Орс-Романо і Валеры Дворнік.

Кіраўніцтва гуртка складаецца з наступных асобаў: старшыня Зьміцер Бубен, заступнік і сакратар Аляксандар Бяляўскі, скарбнік Маргарыта Палешчук.

Сябры гуртка выказалі зацікаўленьне ладзіць культурныя і сяброўскія спатканьні ў сваёй мясцовасьці, а таксама наводзіць кантакты зь сябрамі суседніх адзелаў. Асабліва ўвага была зьвернутая на патрэбу рэпрэзэнтаваць Беларусь сярод амэрыканцаў. Дзеля гэтага сябры вырашылі як найхутчэй наведваць сваіх сэнатараў, кангрэсмэнаў і мясцовыя ўлады, каб пайнфармаваць іх пра дзейнасьць БАЗА, гуртка і сытуацыі ў Беларусі.

Пасьля выбараў кіраўніцтва гуртка і складаньня пляну працы зборка весела працягвалася за багатым сталом, прыгатаваным спыняй Бубен і прысутнымі жанчынамі, завязаліся новыя сяброўствы, і ніхто не хацеў ехаць дамоў. Дык выглядае, што праца гуртка пачалася надзвычай добра!

Жадаем гуртку ў Канэтыкут далейшай плённай працы.  
**Алла ОРСА-РОМАНО**





# Новыя ўмовы падпіскі Шаноўныя чытачы!

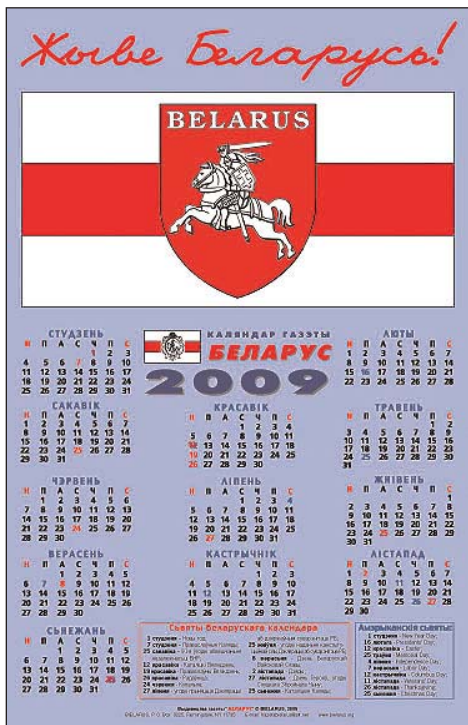
Сябры нью-ёрскага аддзелу Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня складаюць пераважную большасьць падпісчыкаў нашай газэты і фактычна зьяўляюцца яе выдаўцамі. Абавязкам кожнага, хто вырашыў належаць да аддзелу БАЗА ў Нью-Ёрку, ёсьць аплата гадавых складак і падпіска на "Беларус". Іхныя ахвяраваньні складаюць большую частку выдавецкага фонду.

На паседжаньні ўправы нью-ёрскага аддзелу БАЗА большынёю галасоў было вырашана падняць гадавыя сяброўскія складкі да \$50. Кошт падпіскі на "Беларус" таксама вырашана было падняць да \$50 на год у сувязі з растуцьмі выдаткамі на друк і рассылку выданьня.

Хочам нагадаць, што газэта друкуецца толькі на сродкі, атрыманыя з падпісак і ахвяраваньняў. Ніякіх іншых крыніцаў фінансаваньня ў нас няма. Сродкі з выдавецкага фонду выдаткоўваюцца выключна на друк і рассылку. Ні рэдактар, ні аўтары артыкулаў ніякой аплаты за сваю працу не атрымліваюць. (Зрэдку робяцца выключэньні толькі для некаторых аўтараў зь Беларусі, але ў такіх выпадках ганарары бываюць амаль сымбалічныя, \$10 за адну газэтную бачыну тэксту.)

Высылкамі супрацоўнікаў і чытачоў "Беларуса" штогод друкуюцца літаратурны альманах і календары. Калі нашая скарбонка ня будзе пустая, будуць і іншыя цікавыя праекты. Выпісваючы газэту, Вы становіцеся іх удзельнікамі і фундатарамі. Калі ласка, памятайце, што толькі ад нашай з вамі ахвярнасьці залежыць, ці будзем мы мець сваю беларускую газэту ў вольным сьвеце.

У студзені падпісчыкі атрымаюць календар-плякат на 2009 год і налепку (bumper sticker) зь беларускай сымбалікай.



**Шаноўнае спадарства!**  
Прыносім свае прабачэньні, але навагодняя вечарына, якую плянавала зладзіць Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне і Згуртаваньне Беларускай Моладзі ў Амэрыцы, сёлета праводзіцца ня будзе з-за цяжкасьцяў, якія ўзьніклі пад час яе арганізацыі і залагодзіць якія ўжо не хапае часу.

# ЗАПРАШЭНЬНЕ на навагодні вечар

Парафіяльная Рада Катэдральнага Сабору сьв. Кірылы Тураўскага БАПЦ у Брукліне запрашае на сустрэчу Новага году 31 сьнежня а 10 гадзіне ўвечары па адрасу: 401 Atlantic Ave, Brooklyn, NY.

Музычную частку будзе весьці заслужаная артыстка Беларусі, ляўрэат міжнародных конкурсаў Валянціна Пархоменка з удзелам Алеся і Вольгі Казак.

Замовіць месцы неабходна да 24 сьнежня.  
Кошт квітку: дарослым — \$80; дзецям ад 13—17 год — \$40; дзецям да 13 год — бясплатна.

Хто прывядзе 3 чалавекі і болей — зьніжка \$5 з кожнага квітка.

Чэкі выпісвайце на St. Cyril Turoy Cathedral і дасылайце на адрас:

**401 ATLANTIC AVE, BROOKLYN, NY 11217**

Кантактныя тэлефоны: Уладзімер Цяліца — сакратар (917) 617-63-37; Мікола Сагановіч — скарбнік (347) 668-33-87; Тацяна Красоўская — ст. сястра (646) 250-17-84.

Ад імя Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва шчыра дзякую маладым дасьледчыкам Тацьцяне КУЛАКЕВІЧ і Міколу ЦІМАШЭНКУ за дапамогу ў распаўсюджаньні ды фінансавай падтрымцы выданьняў БІНІМ.  
**Вітаўт КІПЕЛЬ**

**4-31-га сьнежня ў Атаве праходзіць выстава твораў беларускай мастачкі Алены ЛЯПКО пад назваю "Зімовы горад".  
Выстава адкрытая ў галерэі Ottawa Art Gallery па адрасу:  
2 Daly Avenue, Ottawa, Ontario K1N 6E2 Canada**

**Парахвіяльная Рада Катэдральнага Сабору сьв. К. Тураўскага БАПЦ у Брукліне** віншуе беларусаў з надыходзячым Новым 2009-м годам і каляднымі сьвятамі ды жадае ўсім добрага здароўя, добрабыту і просім Бога дабраслаўленьня на Новы каляндарны год як для сем'яў, так і на ўсе добрыя пачынаньні ў царкве ды грамадзкіх справах на карысьць нашай Бацькаўшчыны.

**Кастусь і Марыя ВЕРАБЕЙ** віншуюць сяброў і знаёмых з Новым годам і Калядамі і жадаюць моцнага здароўя і радасьцяў.

Віншую **Аляксея Міхневіча** і сп-ва **Сакалоўскіх** зь Мінэапалісу з Калядамі й Новым 2009 годам. Зычу ўсяго самага найлепшага.  
**Алесь Гуркоў**

Віншум сп-вы **Кацярыніч** з Аляскі й **Хрэноўскіх** з Квэбэку з Калядамі й Новым 2009 годам! Шчыра зычым усяго самага найлепшага: здароўя, шчасьця, поспехаў ўва ўсім! Хай Бог дапамагае Вам ва ўсіх ваших справах!  
**Сябры зь Менску**

**Архіяпіскап Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Народнай Царквы ЮРЫ й сьвятары ў Беларусі** вітаюць сваіх вернікаў і прыхільнікаў з Раствам Хрыстовым і жадаюць вытрываласьці на Божай ніве.

**Згуртаваньне Беларусаў ў Вялікай Брытаніі** віншуе беларусаў і беларускія дэмакратычныя арганізацыі ў вольным сьвеце і на Бацькаўшчыне з надыходзячымі Калядамі і Новым 2009 годам. Жадаем усім моцнага здароўя, асабістага шчасьця, карыснай працы для Бацькаўшчыны - Беларусі, а таксама добрага настрою ў гэты сьвяточны час.

**Янка й Надзя ЗАПРУДНІКІ** віншуюць усіх сваіх сяброў і знаёмых з калядна-навагоднімі сьвятамі, зычаць правесці іх у добрым здароўі, бадзёрым настроі ды вясёлым застольлі.

**Ала Кузьміцкая й Васіль Шчэцька** віншуюць сяброў і знаёмых, жадаюць усім вясёлага Новага Году й радасных Калядаў.

**Пятрусь КАПЧЫК** з Украіны дасылае шчырыя калядныя віншаваньні сваім шматлікім сябрам і знаёмым ва ўсім вольным сьвеце і зычыць Богага бласлаўленьня, здароўя, шчасьця ды поспехаў ва ўсіх справах на ўвесь надыходзячы 2009 год.

- НА ВЫДАВЕЦКІ ФОНД "БЕЛАРУСА" АХВЯРАВАЛІ:**
- В. Кіпель .....200
  - Т. Бэрд .....100
  - В. Крупнік .....100
  - А. Мясьнікоў .....100
  - А. Сенька .....100
  - М. Грынчук .....70
  - Я. Запруднік .....50
  - К. Мурашка .....50
  - В. Нікіфаровіч .....50
  - Т. Сідарава .....50
  - В. Сьмірнова .....50
  - Г. Цярпінская .....50
  - В. Колас .....30
  - А. Папоў .....30
  - І. Фанская .....30
  - К. Верабей .....20
  - Н. Кіт .....20

Заміж кветак на магілу **В. СЯДНЁВАЙ**  
Н. Кіт .....50  
У памяць **Ф. БАРТУЛЯ:**  
Амэр. Сусьв. Патрыярхат. . 50  
Усім шчыры дзякуй!

**БЕЛАРУС**  
Газэта Беларусаў у Вольным Сьвеце

Выдае штомесячна:  
Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне  
Сусьветнае сеціва: baza-belarus.org

Падпіска \$50 на год.  
Чэкі выпісвайце на **BIELARUS**

**BIELARUS**  
Belarusian Newspaper in the Free World

Published monthly by  
Belarusian American Ass'n, Inc.  
Subscription \$50 yearly  
Make checks payable to **BIELARUS**

Рэдагуе калегія.  
Адказны рэдактар Марат КЛАКОЦКІ  
Падпіска Сяргей ТРЫГУБОВІЧ

Артыкулы, падпісаньня прозьвішчам ці ініцыяламі, могуць зьмяшчаць паглядны, зь якімі Рэдакцыя не згаджаецца.  
Перадрук дазваляецца толькі пры ўмове зазначэньня крыніцы.

© **BIELARUS**, 2008

Адрас для допісаў і кантактаў:  
**BIELARUS**  
P.O. Box 3225  
Farmingdale, NY 11735

E-mail:  
hazetabelarus@att.net

Сусьветнае сеціва:  
www.bielarus.org

ISSN 1054-9455

Адказнасьць за змест рэкламы нясе рэкламадаўца.